

SANTA FE



Redacción y Administración: San Martín 729-31 || AÑO III || N.° 843 || Santa Fe, Martes 2 de Diciembre de 1913

SANTA FE

Agricultura sin ministro

Hemos sostenido y demostrado con toda evidencia, que el ministerio de agricultura, tal cual está constituído y representado por la acción práctica del titular de la cartera, doctor Mosca, es una repartición inútil que gravita sobre el tesoro provincial sin beneficio apreciable para los intereses de la agricultura, que es la industria que más necesita de la protección de los poderes públicos.

Tenemos por el doctor Mosca verdadero aprecio, y más de una vez lo hemos alentado con nuestro aplauso—tal vez excesivo—a que encauce su actividad y su esfuerzo por la senda que el fomento de nuestras industrias madres han abierto a la acción oficial; pero nos duele consignar el fracaso de un resorte que tal vez en otras manos fuera lo que debe ser: lo que nosotros queremos que sea, palanca de Arquímedes para el progreso de las fuentes de riqueza que garantice nuestro bienestar económico.

En la provincia todo está por hacer. Carecemos de escuelas agrícolas provinciales en donde pueda dársele al futuro colono, elaborador de nuestra grandeza material, una enseñanza práctica que lo habilite para substituir los métodos rutinarios actualmente en uso, por aquellos otros que se adapten a cada región y a cada plantío, a fin de obtener el mayor rendimiento en los sembrados. En este punto, la desidia del gobierno es palmaria y merece consignarse, para acreditar la inocuidad de la repartición que dirige el doctor Mosca.

Varios cultivos de fácil arraigo en nuestro suelo y de segura y abundante producción, debieron preocupar al ministro haciendo labor profícua, labor de verdad en pro del desarrollo de la riqueza natural de la segunda provincia argentina, agrícola por excelencia.

Está probado que en territorio santafecino se produce admirablemente la caña de azúcar. Ejemplo, el ingenio que existe en Ocampo.

Al doctor Mosca, sin embargo, no le ha llamado mayormente la atención ese hecho, que asegura la creación de industrias importantes: elaboración de azúcar, alcohol y anexos.

El tabaco tiene en las campiñas santafecinas un rendimiento de primer orden. Su explotación agrícola constituye una riqueza industrial de vastas proporciones; pues bien: el ministerio de agricultura, ni se ha preocupado, ni ha dado importancia al cultivo de esa planta.

El arroz se produce también en terrenos bajos de nuestro territorio, y el algodón arraiga con facilidad en casi toda la provincia.

El ministro nada ha hecho para fomentar la explotación de esas ramas de la agricultura.

Y sobre todas esas riquezas está la de la fibra de lino, que puede ser origen de inmensos beneficios, tanto públicos como particulares.

Actualmente, esa fibra no se aprovecha en la república. Los colonos siembran ese oleaginoso para obtener de la venta de la semilla una utilidad crecida, según la demanda de los mercados extranjeros; pero por falta de fábricas de hilados o tejidos que aprovechen esa fibra, no dedican una parte de sus sembrados a tal industria.

En Monza (Italia), casi todas las familias viven de la utilización y manipulación de la fibra de lino, siendo la fabricación de hilado en dicha ciudad, de las más famosas y acreditadas de la península itálica.

¿Por qué entre nosotros no han de arraigar tales industrias?

Aun es tiempo. Preocúpese el doctor Mosca de todos estos problemas que son los que garantizan y consolidan la economía de la nación y tendrá derecho al respeto y aplauso de sus conciudadanos.

De seguir empleando su tiempo entre el despacho de los permisos para alambrar y la resolución de las quejas de las comisiones de fomento, mejor es que honradamente solicite la supresión de su ministerio.

Y conste que dejamos a salvo la cooperación que el ministerio ha prestado a todas las iniciativas de orden privado y aquellas otras que se han concretado en los campos de experimentación, inaugurados en diferentes puntos de la provincia.

Una y otras han merecido palabras de aliento de esta hoja, pero eso no constituye un propósito de hacer obra grande, tal cual la necesita la familia agrícola santafecina.

—(o)—

EL 5.° DE LA LIGA

La Liga del Sur celebró el domingo su quinto año de fundación y con ese motivo echó a vuelo todas sus campanas y puso a prueba la elocuencia de sus primeras espadas.

Es sin duda ninguna un esfuerzo magno el de los hombres que actúan al frente de esa agrupación, poder mantenerla fuerte y unida, acrecentándola siempre y siempre lista para entrar en lucha, ya sea en el orden municipal, provincial o nacional.

Es lamentable que tanto vigor no se emplee en forma más amplia, sin esa capillita del regionalismo que resta simpatías a una tendencia política buena, porque bueno es sin duda su programa y buenos sus hombres para cumplirlo.

Nosotros desearíamos poder batir palmas a un partido tan en armonía con los intereses populares, pero no es posible propiciar tendencias que llevan en su seno el germen de la desmembración de la provincia, o al menos la superposición de una zona sobre otra.

Así y todo, justo es reconocer que la Liga, con su prédica vigorosa y resuelta en favor de las instituciones, ha conseguido no pocos progresos para Santa Fe.

—(o)—

Sociedades Cooperativas

LA REUNION DE SUS PRESIDENTES

Como se sabe, el ministerio de agricultura de la provincia ha convocado a los presidentes de las sociedades cooperativas para el 20 del mes en curso.

En esa reunión se cambiarán ideas sobre la mejor forma de fomentar el desarrollo de tan útiles instituciones y no será difícil que se tomen en cuenta los anhelos de los agricultores que constituyen esas sociedades para proyectar leyes en su provecho.

Las cooperativas agrícolas en esta provincia están llamadas a ser una fuerza económica de primer orden y entendiéndolo así el ejecutivo, por intermedio del ministerio del ramo trata de ofrecerles el concurso oficial a que son acreedoras.

En la reunión que hemos mencionado se tratará también de designar la delegación que tomará parte en el congreso a reunirse en la capital federal, por iniciativa de la dirección de estadística y agricultura.

—(o)—

La conspiración contra el puerto

DEBERES DEL GOBIERNO

EL COMERCIO Y EL PUEBLO

Ya hemos dicho que en opinión de algunos hombres vinculados a los negocios del puerto, el dragado de los malos pasos del Paraná, no sólo no se harán en todo este mes, sino que es muy posible se pase el tiempo dando hondura a algunos y dejando otros en el mismo estado, como ya se ha hecho, con lo cual las cosas quedarán como actualmente y el puerto poco menos que inutilizado.

A eso han tendido siempre los trabajos de algunos interesados en perjudicarlo, y eso ocurrirá si el gobierno, el comercio y el pueblo no tratan de establecer una vigilancia severa sobre los trabajos a fin de conocer cómo y dónde se hacen.

Por disposiciones legales, el gobierno nacional está obligado a mantener veinte pies de agua en todo el trayecto del río Paraná, y sólo se mantiene hasta Rosario; de allí para Santa Fe los hay cuando el río sube mucho; cuando está como ahora, en bajante, ni los hay, ni se trata de que los haya.

Es lógico, entonces, que los centros marítimos europeos desconfíen siempre de nuestra seriedad, y por las dudas, eviten los negocios con Santa Fe.

Creemos que ha llegado el momento de tomarse interés en este asunto y, tanto la dirección del puerto, como el ejecutivo, pongan de su parte cuanto puedan, para evitar el fracaso de la mejor y más productiva obra de la provincia.

Contra Santa Fe se conspira, y no es de prudentes cruzarse de brazos.

—(o)—

El ministro Mujica

Hoy se encontrará en Rafaela el ministro de agricultura de la nación, doctor Mujica. En ese punto se le reunirá el gobernador de la provincia y el ministro de agricultura, doctor Mosca, quienes lo acompañarán hasta San Cristóbal.

Como ya hemos dicho, el doctor Mujica desea ver el estado de la cosecha, conocer los trabajos que ha hecho la defensa agrícola para destruir la langosta y presenciar el ensayo de un aparato destructor de ese acridio, ensayo que se efectuará en La Verde.

Los viajeros estarán de regreso el jueves.

El gobernador y ministro Mosca, salieron anoche para Rafaela.

—(o)—

EN PARANA

CONFERENCIA POLITICA

En la capital de Entre Ríos la cuestión política está absorbiendo toda la atención del público partidista, que de un momento a otro espera que se produzcan interesantes acontecimientos, máxime cuando el asunto de la concentración de fuerzas situacionistas está en su apogeo.

Una reunión que no fué ajena a la susodicha concentración se verificó el domingo en el local del diario «La Provincia», con asistencia de los diputados nacionales doctores Enrique Carbó y Faustino M. Parera, como también de otros muchos políticos de nota.

Por el momento se ignora lo que se pactó o no se pactó en esa reunión. Sólo sabemos que en ella se abordó un asunto de trascendencia política que, sin duda, no tardará en ser del dominio público, no obstante el silencio que guardan los conferencistas.

—(o)—

FERIAS FRANCAS EN ROSARIO

Ya está todo listo en Rosario para el establecimiento de las ferias francas.

Es ese un verdadero progreso, como se ha demostrado en Buenos Aires.

¿Por qué no se estudia la forma de implantarlas en Santa Fe?

ESTADO DEL RIO

Santa Fe, bajó 3 centímetros.
Colastiné, id. id. 3.
Corrientes, id. id. 2.

"El hombre invisible"

Ya se encuentra de nuevo entre nosotros el ministro de gobierno, señor señor Núñez.

El hombre invisible, le está resultando de veras al gobernador, pues éste sale, cuando aquél llega. Y ambos siguen ambulando.

MOVIMIENTO POLÍTICO

La elección del domingo

UNA LUCHA INTERESANTE

SORPRESA DEL VOTO SECRETO

TODOS LOS DETALLES

Pocas veces se ha visto en esta ciudad mayor animación que la del domingo por una elección municipal.

Tanto la «Unión Vecinal Santafecina», como la «Unión Comunal», habían desplegado una actividad encomiable durante toda la semana para allegar elementos. Así como desde antes de abrirse los comicios el público se había aglomerado esperando turno.

A la hora de ley todos los conjueces estaban en sus puestos y se dió principio a la elección.

Los jefes de grupos empezaron a acercar sus elementos a las urnas, y en pocos momentos en la 1ª y 2ª sección se hizo una confusión de hombres y de fracciones como no se hubiera creído.

A las 2 de la tarde terminamos de hacer la primera recorrida a las mesas y lanzamos el siguiente boletín:

(Edición del domingo)

«Acabamos de recorrer los comicios. En todos reina el mayor orden, aunque se nota demasiada aglomeración.

En las mesas de los Tribunales parece que van en gran mayoría los de la Unión Vecinal.

En el Carmen, la Unión Vecinal tiene dobles elementos que sus contrarios.

En la tercera y sexta sección, la votación se hace en orden. Dada la cantidad de gente que concurre a los comicios, no será posible que voten todos.

Algunos dirigentes de la Unión Vecinal dicen que la policía les obstaculiza en toda forma.

El señor Crouzeilles nos informó que en los Tribunales, donde él se encuentra, todo va bien.

Por lo que hemos podido observar, las presiones no se ven.

La lucha es encarnizadísima. Sin embargo, los comunales aseguran que triunfarán lejos.

Igual dice el doctor Freyre.

Informan de Rincón que la lucha va reñida.

De Colastiné no se tienen noticias».

Pequeños incidentes

Mientras se votaba, se produjeron algunos pequeños incidentes en el Carmen y los Tribunales, entre los señores Escobar y Ramírez, Lamothe (Alejandro) y el jefe de policía coronel Faramiñán. Este en cierto momento tocó atención para hacer cargar con el escuadrón, pero no hubo ocasión. El coronel sufrió una rechifla de parte de los vecinalistas.

A las 3 de la tarde

A esa hora hicimos una nueva jira por las mesas. En los tribunales seguían adelante los de la «Unión Vecinal».

En la segunda sección nos informaron los de la «Unión Comunal» que tenían dobles votantes que sus adversarios. Ante esos informes y lo que habíamos visto, dijimos lo siguiente:

(Edición del domingo)

«La elección sigue con todo orden. En Colastiné y Rincón se instalaron mesas, y triunfa lejos la Unión Comunal, así como en el Carmen.

La Unión Vecinal va adelante en los Tribunales y la mesa de Guadalupe.

Casi puede asegurarse el triunfo de la Unión Comunal, si no hay sorpresas de último momento».

Uno entra y otro sale

En momentos que nos encontrábamos en las inmediaciones de la sección tercera, llegó el gobernador a tomar datos; al salir éste, se presentaba en la puerta de la casa donde estaba la mesa, un sacerdote que suponemos de Guadalupe, encabezando un grupo de colonos. A los presentes llamó la atención el contraste.

En la 2.a sección.—Esperando turno para votar

La mesa de Colastiné

A las 2 de la tarde circuló el rumor que la mesa de Colastiné no se había instalado.

Ante esa versión, que más tarde resultó incierta, los comunalistas se desanimaron. Para ellos el fiel de la balanza estaba en Colastiné y Rincón. No contaban con la huéspeda del voto secreto.

La sorpresa

Terminada la elección a las 4 de la tarde, recién a las 5 se pudieron conocer los primeros cómputos de las secciones primera y segunda, donde había siete mesas. El resultado era un Waterloo para la «Unión Comunal». Se le derrotaba por cuatrocientos votos y se le ganaba también en la tercera y sexta sección. El voto secreto había estallado en sus manos en la sección segunda, que creían asegurada. Sin esperar cómputos exactos, informamos al público así:

(Edición del domingo)

«Triunfaron los vecinales en las secciones primera, segunda, tercera y sexta. En seguida cómputo.

Los comunales triunfaron en la cuarta y quinta secciones».

Un momento más tarde hicimos conocer los primeros cómputos de las dos secciones principales que son los siguientes:

Primera sección, 1ª mesa, vecinales:

Aldao	152
Salva	150
Pantasso	126
Pietranera	143
Villalba	130

Primera mesa, comunales:	
Ocampo	58
Ramírez	63
Basualdo	58
De Petre	50
Parodi	58
Segunda mesa, vecinales:	
Aldao	126
Salva	126
Pautasso	125
Pietranera	120
Villalba	128
Comunales, segunda mesa:	
Ocampo	62
Ramírez	58
Basualdo	58
De Petre	57
Parodi	59
Tercera mesa, vecinales:	
Aldao	143
Salva	135
Pautasso	133
Pietranera	125
Villalba	132
Comunales:	
Ocampo	55
Ramírez	61
Basualdo	55
De Petre	51
Parodi	64
Segunda sección, mesa 1ª, vecinales:	
Pietranera	110
Aldao	118
Salva	113
Pautasso	116
Villalba	113
Comunales:	
Ocampo	82
Basualdo	88
De Petre	83
Ramírez	86
Parodi	90
Segunda sección, 2ª mesa, vecinales:	
Aldao	101
Salva	101
Pautasso	97
Pietranera	94
Villalba	99
Comunales:	
Ramírez	67
De Petre	63
Basualdo	77
Ocampo	74
Parodi	72
Tercera mesa, vecinales:	
Aldao	112
Salva	117
Pautasso	119
Pietranera	119
Villalba	107
Comunales:	
Ocampo	67
Ramírez	70
Basualdo	69
De Petre	66
Parodi	73
Cuarta mesa, vecinales:	
Aldao	116
Salva	117
Pautasso	114
Pjetranera	119
Villalba	114
Comunales:	
Ocampo	60
Basualdo	58
Parodi	62
De Petre	57
Ramírez	60

El escrutinio total

Realizado el escrutinio general da el resultado siguiente:

Aldao, 1064; Parody, 688; dif. 376.
Salva, 1046; Ramírez, 675; dif. 371.
Pautasso, 1021; Basualdo, 668; dif. 353
Villalba, 1010; Ocampo, 663; dif. 347.
Pietranera, 998; De Petris, 637; 361.

Total de votantes, 1750 sobre 2240 inscriptos, representa, 78.01 por ciento.

Cómputo total

UNION VECINAL 1.040
UNION COMUNAL 651

Notas sueltas

En general, como puede verse por el número de votantes, la elección se ha desarrollado en perfecto orden, no obstante algunas protestas aisladas por las presiones que se atribuían a la policía y que si existieron, fueron innocuas para el resultado general de las elecciones.

El servicio policial correcto. Más bien pecaba de exceso de prudencia, sobre todo en eso de cortar el tráfico una cuadra antes de cada comicio, y dos cuadras en las secciones tercera y sexta.

Por otra parte, los agentes encargados de ese servicio tenían sus distinciones, con el gobernador y su secretario, por ejemplo, a quienes no se atrevían a detener. En Rosario el gobernador fué detenido por un agente en la calle Córdoba, porque estaba prohibido el tráfico, y el doctor Menchaca acató complacido la disposición de la policía.

Una buena medida fué la de suprimir los distintivos. De esa manera no hubo ocasión que se produjeran choques.

Un telegrama

La Unión Vecinal recibió ayer el siguiente despacho:

Doctores Rodolfo Freyre, Ricardo Aldao, Juan Carlos Crouzeilles y senador nacional don Ignacio Iturraspe.—Santa Fe.

Los felicitamos efusivamente por el triunfo de ayer, haciendo fervientes votos por que la concentración electoral se haga extensiva a toda la provincia, a fin de obtener cuanto antes su rehabilitación social y política, que es el anhelo público de todos los santafecinos.

Héctor Thedy, Manuel López Zamora, Astemio Sánchez, Fenelón Guevara, Carlos Fragueiro, Carlos Terrosa, Pompilio Rodríguez, (siguen las firmas).

Una protesta

En la sección sexta protestó la elección el fiscal de la Unión Comunal, Vergara Mujica, por considerar que el padrón utilizado para la elección no era el verdadero.

Disolución de la "Unión vecinal"

Anteanoche se reunió la mesa directiva de la «Unión Vecinal» para tratar de disolver la agrupación, después de llenado el objeto para que se había constituído.

Con tal motivo se publicará un manifiesto al pueblo.

Conciliábulos radicales

Varias reuniones han celebrado los dirigentes del partido radical, con asistencia de un delegado de la Junta Nacional.

Ayer se decía en la casa de gobierno que entre otras resoluciones se había tomado la de indicar al gobernador la conveniencia de modificar el personal administrativo, eliminando a los adversarios a la situación.

Nos parece demasiado cruda la noticia para tomarla sin beneficio de inventario.

En Casilda

En Casilda se efectuaron también elecciones municipales, votando sola la Liga del Sur, de manera que sus candidatos obtuvieron un triunfo canónico.

A ese paso, el radicalismo va resultando una pobre víctima de sus propios errores. En la comuna que se presenta, sale con las manos en la cabeza.

Una carta del doctor Garzón

Señor director de SANTA FE:

Con sorpresa leo en «La Democracia» de hoy, que en la mesa que presidí en las últimas elecciones se cometió el hecho irregular de permitir al fiscal de la Unión Vecinal que ensobrara a un votante, su correspondiente boleta electoral, una vez introducido en el cuarto obscuro.

Miente descaradamente el citado órgano. Lo que sucedió fué esto: que el fiscal radical se permitió entrar al susodicho cuarto, cuando se hallaba en él un ciudadano, lo que motivó mi enérgica intervención, ordenando a aquél se retirara inmediatamente y dejara al votante proceder en libertad.

Y como es un diario de filiación netamente radical el que me ataca, debo decir que el fiscal de dicho partido fué rechazado por mí dos veces: primero, por falta de poder, y segundo por no venir éste en forma.

Más aún: el acta de la mesa que tuve el honor de presidir «no registra ninguna protesta», lo que prueba que he procedido correctamente.

Nada más, señor director. Salúdolo atentamente.—Tobías Garzón (hijo).

Diciembre 1º de 1913.

—(o)—

LA COSECHA DE PAPAS

LAS CHACRAS DEL SUR

Llegó ayer de Arroyo Seco el agrónomo señor Iamandi, quien fuera allí enviado por el ministerio de agricultura para estudiar la enfermedad que se ha desarrollado en los sembrados de papas y que causara serios perjuicios a los agricultores.

La enfermedad de las papas, según el agrónomo de referencia es la del parásito llamado «phusarium solani», y está tan avanzada, que en el año en curso, será imposible extirparla.

El técnico de referencia ha dado en aquella zona algunas conferencias, aconsejando la manera de combatir el mal. Entre otras cosas, ha manifestado a los colonos que antes de sembrar la papa conviene bañar la semilla en una solución de creolina al 2 por ciento, durante dos horas, a fin de extirpar los parásitos que en ellas puedan existir.

Aconseja también la rotación de los sembrados, poniendo un intervalo de tres años entre cada siembra de papas en un mismo terreno. Entretanto, se deben cultivar cereales.

El señor Iamandi ha notado que los sembrados de papas con semillas de Mar del Plata, son los más atacados por la peste. Hoy probablemente aparecerá, por la sección agricultura del ministerio del ramo, una serie de prescripciones profilácticas sobre este tema, como resultado de las observaciones hechas por el técnico en su viaje a Arroyo Seco.

"SANTA FE" EN ROSARIO

DE NUESTRA REDACCION

Resurgimiento a la vida cívica

Las elecciones comunales de Santa Fe

Rosario, 1º.

Así como el acto electoral verificado en esta ciudad el 16 de noviembre último tuvo la virtud de interesar la opinión del país, porque la lucha se había empeñado a visera levantada entre el partido radical y la Liga del Sur, también la contienda comicial de la capital de la provincia, para integrar su concejo deliberante, ha llamado sobre sí la atención de los hombres políticos, porque una y otra contienda importan un acto de prueba, o mejor dicho, diligencias preparatorias para el verdadero acto electoral político, en el que deberá mostrar todo su temple el partido oficialista, en los comicios de marzo próximo, en que ha de renovarse la legislatura y le interesa al gobierno hacer mayoría en las cámaras para poder sostenerse.

Por eso, la elección de ayer en Santa Fe señala un resurgimiento del pueblo a la vida cívica, hermoso ejemplo que hace años no se veía puesto en práctica, porque el vecindario contribuyente no asignaba a la composición del concejo deliberante, la importancia que encierra para la correcta administración de sus intereses.

Ha tenido que experimentar el sacudimiento de la última ordenanza sobre adoquinado, verdadera monstruosidad administrativa que, con muy buen acuerdo vetó el intendente señor Parpal, para que el vecindario se diera cuenta que la apatía y el «laissez faire» que lo habían venido dominando hasta la fecha redundaban en perjuicio evidente de sus sagrados intereses.

El oficialismo ha sido vencido en Rosario, donde se presentó en abierta y franca lucha a cara descubierta, estimulado por el ejemplo de civismo que ha venido dando el único partido organizado en la provincia y que va tomando posiciones de las que es difícil sea desalojado, y también batido en Santa Fe, donde se lanzó a la lucha con la visera baja, pero pregonando su nombre como para que sus elementos le siguieran en el comicio, sufragando por la lista de sus simpatías.

Como quiera que ello sea, no es nuestro ánimo hacer un reproche al radicalismo por no haber triunfado en ninguna de las dos principales ciudades de la provincia, pues sabemos de sobra, que si bien ha predicado siempre la lucha democrática, a los obstáculos irremovibles que creyó encontrar, cuando surgió intransigente, opuso su inacción. Justo es, pues, que ahora, aunque desde el poder, haga su aprendizaje en el camino de las urnas, senda para él desconocida desde que hace más de veinte años se había apartado de ella.

El resultado de estas dos pruebas no abona la organización del partido radical. Mucho más: denota falta de dirección serena y consciente y evidencia el peligro de que pueda ser derrotado en marzo, con consecuencias entonces mucho más graves que las que pueden suponerse.

Presupuesto municipal

Sancionada por el concejo deliberante la disposición poniendo en vigencia el presupuesto que rige actualmente para el año 1914, se propaló la especie de que el intendente municipal, doctor Meyer, iba a vetar aquella resolución y a enviar un proyecto de presupuesto de acuerdo con la distribución que ha dado a las oficinas de su dependencia.

Es indudable que la aplicación de un presupuesto atrasado en toda administración pública resulta difícil e inconveniente, porque la mitad de sus partidas no pueden coincidir con las necesidades futuras, especialmente si esas necesidades no han sido siquiera enumeradas.

Pero lo que a nuestro juicio es infantil, es el propósito que se atribuye al doctor Meyer de vetar la sanción de vigencia y proponer un proyecto de su confección.

Por sabido se calla que el concejo que votó la vigencia del actual presupuesto para el año venidero, caso de que fuese vetado insistiría en su sanción.

Pero hay algo más: un veto durante el receso legal del concejo no tiene efecto inmediato alguno, pues no es obligatorio por la ley considerarlo, sino durante las sesiones ordinarias, de suerte pues, que vetar ahora y llamar a sesiones extraordinarias sería todo inútil, o mejor dicho, tiempo perdido.

Pero nosotros hemos averiguado lo que hubiera al respecto y en la intendencia se nos informa que hasta el presente nada hay de concreto, con lo que parecería que se piensa en ello, lo cual no dejaría de ser una niñería.

Las elecciones del 16 de Noviembre

Esta tarde a las 4.30 se reunió la minoría del concejo deliberante, presidiendo el doctor Paganini; y habiéndose dado cumplimiento a las prescripciones de la ley orgánica, artículo 78, se procedió a considerar el nuevo dictamen que la comisión de poderes produjo, en vista de los impedimentos opuestos a los diplomas de los concejales electos, señores Brandt, Cardarelli y Sánchez, resultando aprobado como sigue:

«Vuestra comisión de poderes ha vuelto a considerar el adjunto expediente de las elecciones verificadas el domingo 16 del actual, a efecto de integrar el H. concejo, y ha tomado en cuenta la nota del señor Manuel Wachs, en que denuncia que de los electos, el doctor Emilio Cardarelli no se halla inscripto en el padrón electoral municipal, y el doctor Toribio Sánchez continúa siendo diputado a córtes en España, circunstancias, según el denunciante, que los inhabilitan para desempeñar el cargo de concejales; y por publicaciones de la prensa se ha enterado vuestra comisión de que también el electo señor Ernesto Brandt se encuentra en las mismas condiciones del doctor Cardarelli, hecho que confirma el mismo señor Brandt con la nota que acaba de pasar, es decir, no está inscripto en el registro cívico municipal; y siguiendo la práctica de todos los cuerpos colegiados, pensamos que V. H. en minoría no debe pronunciarse respecto de la elección de los señores Brandt, Cardarelli y Sánchez, dejando la consideración de sus diplomas al honorable concejo constituído en mayoría, y por lo tanto, os propone, en sustitución de su anterior dictamen, manteniendo respecto al acto electoral las consideraciones de carácter general en que aquél se funda, la sanción del siguiente proyecto de

DECRETO

Art. 1º—Apruébanse las elecciones municipales para la integración del H. concejo deliberante, que se efectuaron el domingo 16 del corriente, y de las que resultan electos por mayoría absoluta de votos, los señores:

Bartolomé Sívori	3959	votos
Juan Semino	3940	»
Dr. A. M. Carrasco	3932	»
Fernando Schleisinger	3923	»
José Sgrosso	3905	»
Luis Calderón	3903	»
Juan B. Orriols	3833	»
Rufino Escudero	3802	»

y por la minoría, con más del 30 por ciento del promedio de los sufragios anteriores, el doctor Tomás Cerrutti con 3603 votos.

Art. 2º—Suspéndese la consideración de los diplomas de los electos señores Ernesto Brandt, por la mayoría, y doctores Toribio Sánchez y Emilio Cardarelli, por la minoría, a causa de las objeciones que se han opuesto y a fin de que sean considerados por el H. concejo en mayoría, en las primeras sesiones del próximo período ordinario, a las que los señores electos podrán concurrir a discutir la validez de su respectiva elección.

Art. 3º—Los señores municipales mencionados en el artículo 1º, concurrirán a la reunión que tendrá lugar el día 31 de diciembre próximo a las 10 a. m., a objeto de jurar el cargo y constituír el H. concejo.

Art. 4º—Expídase a los electos a que se refiere el artículo 1º, el diploma correspondiente, comuníquese, etc.

Sala de comisiones, noviembre 29 de 1913.—Héctor Thedy.—G. J. Colombres. —P. F. Tietjen.

SOCIALES

Corso de flores—

Hermoso fué el aspecto que presentaba la amplia avenida del parque en la tarde del domingo, donde tuvo lugar la batalla de flores la tarde del domingo.

Concierto—

Al concierto dado hoy en la Opera por los alumnos del Conservatorio Rosario, que dirigen los profesores Ortigola y Daisaldi, asistió una numerosa y distinguida concurrencia.

Beneficio—

El 16 del corriente, se realizará en el salón Lepage una función a beneficio del asilo del Buen Pastor.

Esta función está patrocinada por la Sociedad de Beneficencia.

Festival—

Concurrida se vió la sala del teatro Colón, con motivo de celebrarse el festival a beneficio de la colonia escolar de Vacaciones.

Se puso en escena «La Scharpe de Miss Sylvia», obra del doctor Camilo Muniagurra, interpretada por señoritas

gación presidida por el doctor Hipólito Irigoyen, para concurrir a Mendoza.

Esta saldrá el miércoles, debiendo regresar una vez terminada la campaña electoral.

El manifiesto de los radicales de la provincia de Buenos Aires aparecerá mañana, debido a algunas modificaciones introducidas por el comité central en la parte relacionada con la abstención.

El manifiesto consta de cinco carillas escritas a máquina, y relata minuciosamente las tramitaciones de los gobiernos nacional y provincial.

—La Unión Comunal ha presentado una serie de denuncias respecto a ciertas mesas electorales que funcionaron con sólo dos miembros, violando con ello las disposiciones que determinan la anulación.

—No sesionaron los diputados.

—Se continúa en la revisación de las pensiones y jubilaciones acordadas desde el año 1903, a fin de aclarar las denuncias formuladas.

—Mañana se reune la comisión investigadora de las obras del congreso, a fin de tomar nota de los informes de los técnicos.

—Las pérdidas sufridas por el incendio del depósito de electricidad de San Fernando, alcanzan a 175.000 pesos.

Sepelio del doctor Laferrére—Pronósticos del tiempo—Inauguración del subterráneo — Moneda de plata Banco en liquidación —La elección comunal — Estado del Dr. Sáenz Peña.

BUENOS AIRES, diciembre 1º — El sepelio del doctor Gregorio de La Ferrere, dió lugar a una imponente demostración de duelo.

Hicieron el elogio del extinto, entre otros, don Manuel Láinez y el doctor Mariano de Vedia.

—Presidida por el inspector señor Reyes Salinas, se inauguraron en acto público las conferencias doctrinales de maestros.

—El astrólogo Campos, anuncia lluvias desde hoy hasta el ocho, en cuyo período también augura terremotos en América.

—Con enorme gentío, se inauguró la línea del subterráneo. En un coche especial viajaron el doctor de la Plaza y los ministros.

Declaró inaugurada la línea, en representación de la empresa, el señor Hale Pearson, contestando el intendente municipal, doctor Anchorena.

—Salió para Puerto Militar, el ministro de marina. Regresará en el «Buenos Aires», con Mr. Roosevelt.

—El juez de La Plata, que entiende en la defraudación al Montepío Civil de la provincia, decretó el arresto de otras ocho personas.

—El ministerio de hacienda, proyecta la emisión de moneda de plata de valor de cincuenta centavos.

—Por el puerto de Bahía Blanca, se exportaron un millón y medio de toneladas de cereales, en lo que va del año.

—El Banco Río de la Plata, resolvió liquidar sus negocios.

—La Unión Vecinal de ésta, se atribuye el triunfo en la elección de ayer. Créese que, en efecto, ha logrado la mayoría.

—El comité radical de Buenos Aires, aprobó el manifiesto que dará al pueblo explicando las causas de la abstención.

—El ministro del interior, informa que el doctor Sáenz Peña sigue mejorando pero que, no obstante, solicitará del congreso prórroga de la licencia.

CLUB DEL ORDEN

Por resolución de la comisión directiva, se invita a los señores socios a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 6 de diciembre próximo a las 9 p. m.

Orden del día: — Tratar de la reedificación del futuro local del club y aumento de la cuota mensual.

Santa Fe, noviembre 29 de 1913.—El secretario.

3372 30-v-6 dicbre.

Honras a un educacionista—Jira del doctor Mujica Regreso de Newbery Un obispo contra el juego—La escuela industrial de Santa Fe.

BUENOS AIRES, diciembre 1º.—En la escuela «San Lorenzo» se inauguró el busto de don Marcos Sastre.

—Varios legisladores se manifiestan dispuestos a no tratar en las sesiones de prórroga ningún asunto que no sea la ley de presupuesto.

—El ministro de agricultura salió para la región agrícola de Santa Fe y Córdoba. Lo acompañan el director de la defensa agrícola, señor López Mañán y el inspector general, señor Badano.

—Mañana saldrán de Neuquén en el coche blanco de la presidencia, Mr. Roosevelt y su acompañante.

—La legación alemana invitó al gobierno al congreso de ferrocarriles que se reunirá en Berlín en 1915.

—El aviador ingeniero Newbery se embarcó en Europa para ésta.

—Mañana regresarán de Paraná los senadores Carbó y Maciá, en vista del fracaso de la convención conservadora que ambos auspiciaban.

—El obispo de Salta ha dirigido nota al gobernador de aquella provincia para pedirle que no permita la creación de un hipódromo que se proyecta.

—Sobreseyóse el sumario instruído a un grupo de jugadores, sorprendidos en un club de la calle Suipacha.

—Se aprobó el proyecto formulado por la dirección general de arquitectura para la ejecución de obras adicionales en el edificio de la escuela industrial de Santa Fe.

Las fuerzas del Chaco—Mujer ultrajada — El director del "Financial News" Demografía.

BUENOS AIRES, diciembre 1º.—El coronel Mallea, jefe de las fuerzas del Chaco, celebró una conferencia con el ministro de guerra, a objeto de modificar la distribución de las tropas de aquella zona.

—El ministerio de guerra designó una comisión para controlar el enrolamiento de acuerdo con la ley 9129.

—Falleció don Mariano H. Alfonso.

—Desconocidos penetraron al cuarto que ocupaba la mujer Carmen García, sirvienta. Después de ultrajarla, le robaron 120 pesos.

—El ministro de relaciones exteriores designará un delegado al congreso telegráfico sudamericano que se reunirá en Bogotá.

—El director del diario londinense «Financial News», saldrá el lunes a efectuar una jira por el interior. Permanecerá cinco meses en el país.

—En la semana han fallecido 69 personas de enfermedades infecto-contagiosas, de las cuales 37 por tuberculosis.

Ecos del día

DESPUES DE LA ELECCION

El pueblo contribuyente de la capital ha votado. He ahí algo muy interesante y que habla bien clara y elocuentemente de los progresos institucionales nuestros.

El triunfo de una fracción abiertamente hostil al oficialismo es algo que debe regocijarnos a todos.

¿Porque se ha derrotado al gobierno? No. Porque las urnas tienen ya su influjo. Porque ya no es una mentira convencional la fuerza de la opinión pública. Y ese es el mejor exponente de nuestra cultura cívica y el éxito de esfuerzos comunes. Ya se puede ir creyendo en que será posible que el gobierno sea el reflejo de la opinión de los gobernados.

Es natural, es humano que en el ardor de la lucha haya habido rozamientos, se hayan caldeado las pasiones y magnificado pequeños incidentes. Pasados los entusiasmos primeros, justo y caballeresco es reconocer que en general el triunfo es del pueblo todo, sin distinción de bandos, puesto que él ha concurrido a votar y ha puesto su fe en las urnas.

El escepticismo de otrora ha hecho crisis y nadie ha creido prudente ni patriótico abstenerse. Eso es mucho. Pueblo que vota es pueblo que triunfa y que gobierna.

Esta campaña que termina tan felizmente para las fuerzas populares reconcentradas, nos habla claramente del mañana. Ella nos enseña el camino del deber para el futuro, justifica plenamente las esperanzas y los anhelos del primer magistrado de la nación, cuando aconsejaba la constitución de dos grandes partidos en los cuales se fusionasen todas las capillitas. El resultado acabamos de verlo en la revolución, en los entusiasmos de los dos bandos que lucharon el domingo. Todos los esfuerzos estaban aplicados sólo a dos puntos y así resultaba grande la lucha en un escenario cívico.

Extiéndase la acción y se tendrá la realidad del futuro.

Por un lado el llano convertido en fuerza gobernando a su manera. Del otro lado el partido gobernante estrechando sus filas, concentrando opinión y procurando acertar en sus obras para no presentar blanco al enemigo, y la democracia es así hecha.

Las oposiciones fuertes y decididas hacen el gobierno bueno, porque si no fuera así, aparecería la ejercen carrera. Esta es, en síntesis, la filosofía de las democracias de verdad.

Corresponde aplicarla y no pagarse de resultados que pueden ser momentáneos.

Por lo pronto, en nuestro concepto no hay vencedores ni vencidos. El único vencedor es el pueblo porque ha votado. Y vencerá siempre que lo haga, máxime cuando ya no hay quien le pueda cerrar el paso con eficacia. El camino del comicio está abierto y por él ha de penetrar definitivamente la voluntad popular. La prueba está en evidencia.

———(o)———

SOCIALES

En el colegio San José

Especialmente invitados a la distribución de premios del aristocrático colegio entramos sin ser parientes: la distancia nos priva de asistir con frecuencia y nuestros anhelos eran sinceros. La hermosa entrada nos impresionó favorablemente, y luego llegamos al patio; al patio espacioso donde todo es aire, luz y perfume. Allí se destaca el blanquísimo ángel del colegio, obsequio de las ex alumnas y alumnas. El mármol de Carrara resplandece con candor de nieve en hermosísimos perfiles. Y después de leer una vez más las marmóreas leyendas, una cultísima hermana oriental (que hay muchas adoratrices orientales) nos acompañó hasta el salón de actos.

Amplio, sobrio, esbelto, lleno de familias de esta provincia y de otras limítrofes. Nada de ruido ensordecedor con música fuerte.

Todas las niñas, desde los siete hasta los diez y seis años, con sus blancos vestidos, recogiendo sus medallas de las auréas bandejas al proclamarse su nombre.

¿Citar los nombres de las más premiadas? Es tan peligroso para nosotros los cronistas hacerlo, por miedo de olvidar algunos y conseguir resentimientos. Sólo diremos que fueron premiadas con medalla especial, a más de sus otros premios, una niña Juana Peón; otra llamada Pilar Sellarés; María Josefa Stirneman, Paulina Grenon y no nos acordamos bien, pero nos parece que también una hermosa niñita de nuestro director, don Salvador Espinosa.

Lo que no podemos callar de ningún modo, es el nombre de esas dos pequeñas llamadas Rosa Argento y Berta Gaydou, la primera declamando con gracia suma de gestos, sentimental entonación, y posesión completa de una poesía a la Virgen Niña, y la segunda con exquisita corrección y donaire otra poesía a «La Cruz».

Lo que no podemos callar tampoco es el nombre de esa niña Pilar Sellarés, en la «Danza Negra», arrancando al piano torrentes de arpegios; el de Rosa Villalañe que en un solo año de piano y de colegio (internado) ha sorprendido por la audacia de ejecutar difíciles trozos, y el de Julieta Peyrán, Rosa Sigel, Delia Dutruel y Matilde Elías, que parecían ángeles en el piano y violín.

En fin, que por más modestia que las selectas religiosas adoratrices quieran imprimir á sus actos, sigue siendo el colegio San José aquella magnolia de cultura siempre abierta, que enaltecieron, religiosas como las madres Cosentino Anadón y otras a quienes no hemos conocido, pero que nos han contado; aquel gran colegio que es una tradición.

Antes de cerrarse por completo el acto, una niña encantadora, Blanquita Arronga, pronunció con gracia y donaire como con sentimiento hondísimo, una poesía de despedida muy preciosa; fué muy aplaudida.

El Ilmo. señor obispo presidió la fiesta del aristocrático colegio.

En la escuela Colón

Celebrando la terminación del año escolar, la escuela «Cristóbal Colón» llevó a cabo el sábado último una interesante fiesta que congregó a una crecida concurrencia.

Con toda corrección se desarrollaron los diferentes números que constituían el programa, dado a conocer en nuestra edición del 29.

Terminado el acto, la concurrencia se dispersó por los salones donde se encontraba instalada la exposición de labores, apreciando las bondades de los trabajos, fruto de las alumnas de la escuela citada.

Demostración

Entre los empleados municipales, circula una lista recolectora de fondos, a fin de hacer una demostración de afecto al ex empleado jubilado de la administración señor Modesto Sánchez.

La comisión organizadora de la demostración piensa ofrecer al señor Sánchez un paseo campestre y obsequiarlo al mismo tiempo con un bonito recuerdo en testimonio de aprecio y consideración.

Colegio de la Inmaculada

En ocasión de la solemne distribución de premios que periódicamente hace el colegio de los jesuitas y cuya fiesta se celebrará el 9 del mes en curso, a las 3.30 de la tarde, la dirección del establecimiento mencionado ha establecido el siguiente programa:

1º—Himno nacional.

2º—En la pampa, J. Cibils, por el señor Luis Villada.

3º—Tannhäuser, fantasía, Wagner, por el sexteto.—Premios de conducta.

4º—Les Saisons, barcarola, Tschaikowsky, por el sexteto dirigido por don Patricio Legarra, profesor del colegio.

5º—Apuros de un estudiante, monólogo compuesto por el señor José San Martín y declamado por el señor Oscar A. Ordóñez.

Premios de los cursos de 2ª enseñanza.

6º—¡Basta de ruido!, declamación por el señor Antonio Cabrera.

7º—Narcissus, Nevin, por el sexteto.

8º—Disparates artísticos diálogo por los señores Fernando Laiguera, Manuel Lucero y Moisés Gimenez.

Premios de las clases inferiores y de adorno.

9º—Con esta señal vencerás, oda sagrada, declamada por el señor Félix Maia.

10º—Despedida de los alumnos bachilleres, por el señor Ramón Araya.

11º—Minueto, Palmieri, por el sexteto.

Academia Reynares

Con resultados satisfactorios en sus prácticas finales y con un caudal amplio de conocimientos artísticos, han terminado sus estudios en la academia Reynares, la señorita Rotta y los señores Carlos Bianchini, Baldomero Banús (hijo) y Fernando Birri.

La señorita Rotta, cuyas clasificaciones de sobresaliente la colocan en el más distinguido puesto, ha cursado la carrera en sólo tres años. Además, cábele el honor de haber obtenido el segundo título de la academia, digno de mención.

Por nuestra parte, nos complacemos en felicitar a los egresados artistas, deseándoles un brillante éxito en sus iniciativas futuras.

Fallecimiento

Esta mañana, a las 9, tendrá lugar en el cementerio Municipal, la inhumación de los restos del señor José J. Vera, cuyo fallecimiento se produjo el domingo, a las 9 de la noche en Santo Tomé, localidad de la cual el extinto era comisario de policía.

El señor Vera, de carácter afable y bondadoso y de proceder recto como funcionario, habíase granjeado generales simpatías en el pueblo, motivo por el cual al tenerse conocimiento de su inesperado deceso, la noticia causó el pesar consiguiente.

Al acto de la inhumación, que como decimos efectuaráse esta mañana a las 9, asistirán delegaciones de las distintas comisarías seccionales.

Con la desaparición del señor Vera, queda un hogar sumido en el dolor.

Nuestro pésame.

Excursión fluvial

Todo una agradable y simpática nota llena de atractivos, resultó la excursión fluvial que el personal docente y educandas de la escuela normal nacional ofrecieron el domingo pasado a las señoritas que egresan este año del establecimiento.

A las 7 de la mañana del día mencionado, a bordo del vapor «Gobernador Freyre», galantemente cedido por el se-

---

✝

DOMINGO CARPIO

Falleció el 24 de Febrero de 1913

Juana Duarte de Carpio

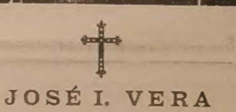
Falleció el 4 de Diciembre de 1912

(Q. E. P. D.)

Sus hijos: Domingo, José, Jerónimo, Fermina C. de Palavecino, Severa, Mariano y Roque Jacinto; hijos políticos, María O. de Carpio, Martina G. de Carpio, J. Esteban Gamboa y R. Farías; hermanos, nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañarlos a rogar a Dios por el eterno descanso de las almas de los extintos, en el funeral rezado que tendrá lugar el dia Jueves 4 de Diciembre, a las 8 1/2 a. m., en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen.

Favor que agradecerán.

El duelo se despide por tarjeta. Unica invitación.



JOSÉ I. VERA

(R. I. P.)

FALLECIO EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1913

Su esposa, Guadalupe C. de Vera; sus hijos Josefa, Eulogio, Camilo, Clara, Oscar y Sarita y demás deudos, invitan a sus relaciones, y la Jefatura de Policía a sus empleados, a concurrir al sepelio de sus restos, al Cementerio Municipal, hoy a las 9 a. m.

Casa mortuoria: 4 de Enero 147.

10; Barraguirre Dionisio, 6; Giacosa Severino, 5; Roncoroni Enrique, 8.

Francés, 2º. año—Pérez Videla Miguel, 6; Wexler Gedale, 10; Coloccini Angel, 7; Waisman Isaac, 10; Cibils Haidée, 10; Corti Josefa, 9; Solari Estela, 10; Toledo Palmira, 9; Romero María R., 5; Palacio Catalina, 5; Paraván Prosperina, 9; Bonaparte Ofelia, 8; Cortés Adolfo, 8; Wilhelm Ernesto, 10; Paraván Guillermo, 6; Kaplan Julio, 10; Rotman José, 10; Colmegna Zola, 10; Pareño Aurelio, 5; Prax Alberto, 8; Dillón Agustín, 10; Rovere Mario C., 5; Wolfey Isaac, 10; Naibo Carlos, 10; Trumper Jaime, 10; Cello Julio, 4; Wiszlaiski Carlos, 5; Kaler Moisés, 10; Bentolila José, 6; Bentolila Moisés, 5.

Historia, 3er. año—García Rosa, 8; Bonaparte Pastora, 10; Mas José, 8; Monti Natalio, 9; Moizé Pablo, 10; Mántaras Blanca, 10; Frugoni Ana, 9; Strada Angel, 10; Glembosky Juana, 10; Wilhelm Margarita, 9; Gibello Margarita, 8; Beney Manuel J., 10; Toledo Ramón, 9; Pérez Ramón, 10; Baraglio Florentino, 6; Yucci Santiago, 8.

Historia, 3er. año—Candioti Pedro A., 6; Bergallo Hernán, 6; Lebedinsky Marcos, 10; Grunewald Ricardo, 6.

Anatomía, 4º año—Lebedinsky Petrona, 4; Gómez Gustavo, 6; Nickisch Pedro, 8; Ramayón José, 7; Vrolland Pablo, 9; Giménez Carlos, 5; Sandoz Mariano, 9; Geraut María Teresa, 10; Rubio José, 6; Míguez del Barco F., 5; Leiva Josefina, 10; Peyrán María Luisa, 10; Bianchini Carlos, 6; Albertal Manuel, 4; Kaplan José, 10.

Instrucción cívica, 5º año — Vanossi Reinaldo, 10; Giraut Juan, 4; Falco Miguel, 6; Saunt Arturo, 5; Schapira José, 10; Caviglia Miguel, 8; Bernasconi Ricardo, 7; Ruhleman Juan, 5; Botteri Norberto, 5; Capellini Luis, 4; Bacaglio Serafín, 7; Bellotti Angel, 7; Leiva Armando, 8; Salgado Eduardo, 10. Hay un aplazado.

Colegio de la Inmaculada

Aritmética, 1er. año — Adalid Rafael, 7; Alabérn Federico, 6; Anuchástegui Horacio B., 4; Arichuluaga Enrique A., 4; Arnaldi Clemente, 6; Baigorri Oscar L., 4; Berón de Astrada Miguel, 5; Berrotarán Cristóbal J., 7; Boero Ernesto, 6; Cabrera Arturo, 5; Capdevila Bernardo, 5; Carré Raúl, 6; Castellani Leonardo, 10; Cerini Antonio, 6; Crespo Carlos F., 6; Dutruel Emilio, 6; Eyman Enrique C., 7; Ferro Luis Julio, 5; Fiorito Salvador, 10; Fourcade Félix, 6; García Mario V., 5; Gil Manuel, 9; Giobergia Humberto, 7; Graffigna Albert, 6; Guillament Ch. Carlos, 7; Jimeno Enrique, 5; Larguía Constancio M., 9; Longo Miguel Angel, 7; Ludueña José Claudio, 7; Marcó Félix Antonio, 7; Martí Segismundo, 4; Martínez José Mª, 7; Milessi José C., 6; Molina Rodolfo, 7; Moreno P. Alberto, 9; Parera Julio A., 6; Pinasco Benito, 4; Rucq José Enrique, 5; Suárez J. Luis, 8; Vera Barros Alberto, 8; Videla Mario, 6; Wade Eugenio, 7; Zamora Rafael, 4. Hay 6 aplazados.

Francés, 2º. año—Aragón José, 5; Benuzzi Ulises, 6; Berisso Benjamín, 5; Berraz Guillermo, 9; Brasseur Alfredo, 5; Carli José, 5; Casañas Miguel, 6; Cingolani Amadeo, 8; Cottarelli Juan, 7; García Vicente, 6; Garibay León, 4; Giménez Manuel, 4; Lapalma Cenobio, 7; López Carlos, 6; Mai Alberto, 4; Mántaras Eduardo C., 5; Martínez J. Luciano, 4; Mayoraz Alfredo, 4; Mosset Mario, 5; Pérez J. Ramón, 4; Pividori Olindo, 10; Pizarro José M., 6; Prendone Augusto, 5; Pujato M. Raúl, 5; Repetto Simón R., 5; Rueda Mauricio, 6; Tiscornia Antonio, 4; Vera Candioti Julio M., 4; Villanueva Rafael, 6.

Hay 6 aplazados.

——(o)——

PERIODISMO

"La Razón"

Hemos recibido el número 201 de esta amenísima publicación local.

Impresa con elegancia, trae, a más de una excelente portada, una buena serie de colaboraciones, debidas a reconocidas firmas locales.

"The Review of the River Plata"

Ha visitado nuestra mesa de redacción la revista inglesa cuyo nombre nos sirve de título.

Editada en la capital federal, es una publicación que ha llegado a imponerse, aparte de otros méritos, por el de su información comercial.

——(o)——

FOOT-BALL

Partido suspendido

Contrariamente a lo que se había anunciado, no se llevó a cabo el domingo el partido concertado entre «Unión» y «Liga Paranaense», por no haberse presentado estos últimos.

Este encuentro, es posible que tenga lugar el próximo domingo.

——(o)——

Universitarias

ESCUELA DE FARMACIA

Higiene

Libre: Luis Ghirardi, 8.

——(o)——

Defensa agrícola

Acción eficaz

Debe nuestro municipio a la activa cuanto práctica actuación del subcomisario local de la defensa agrícola, señor Eustaquio Boterón, la obra de haberle privado de la harto ingrata invasión de la mosquita.

En efecto, en la parte oeste de la ciudad, que fuera una de las más azotadas por las últimas invasiones de la langosta, apareció días atrás una considerable manga de mosquita, que fué totalmente destruída, merced a la actuación del empleado aludido, salvando con ello de un verdadero peligro al municipio.

Tal la obra, que importa una acción meritísima.

A TRAVES DE LA PROVINCIA

Coronda

En la escuela normal—Clases públicas—Exposición de labores

Coronda, noviembre 29.

Señor director de SANTA FE:

Como las anteriores, resultaron todo un éxito las clases públicas dadas en la escuela normal el día 28. La señorita Pagés y el señor Páez y Farías estuvieron muy correctos en sus clases, las que resultaron muy interesantes, por los temas tratados.

«¿O di tú?» fué cantado muy bien por la señorita Gorosito, quien posee una voz argentina muy timbrada. «Las tiernas mamitas», punto preparado por Ana Moroni, gustó muchísimo. Las hermosas nenas del grado infantil hicieron unas mamitas admirables, destacándose por su gracia y poquísima edad, las niñitas Leonor Leiva, Pilar Feliz y Clorinda Giménez.

La gavota, baile preparado por la señorita Rosa Mutto, resultó muy lucido. Las niñitas Leiva, Felizar, Bailat y Pérez, y los niños Salvatierra, Gervassoni, Ruarte y Montti, estuvieron irreprochables, bailando con verdadera gracia infantil.

Al terminar la fiesta, el público llenó por completo los salones de la exposición. No sabríamos por dónde empezar, ni a quién aplaudir más, pues, ésta ha estado muy bien.

Entre las labores, son dignas de mencionarse las del curso normal y 5º y 6º grado, sobre todo la sección deshilados, muchos de los cuales eran verdaderas obras de arte.

La sección confección, también estaba muy bien representada. Merece la señorita Ramírez una sincera felicitación, por la labor realizada.

En otro salón estaban los deberes, dibujos y cartografía de los grados 3º superior, 4º, 5º y 6º. En este salón se distinguían los dibujos y mapas de 4º y 6º grado, de los profesores señorita Blanca Sandoz y Pedro A. Ruarte, respectivamente.

El salón infantil: grados inferiores 1º, 2º y 3º, también estaba muy bien arreglado, destacándose el grado infantil y 1er. grado superior en la sección doblado. Estos grados son atendidos por la señora Carmen de Cabral y Rosa Mutto, respectivamente.

El salón donde estaba arreglado todo lo concerniente a economía práctica, resultó superior al de años anteriores. Las alumnas de 1º y 2º año, hábilmente dirigidas por la profesora señorita Elisa R. Alzugaray, presentaron una cantidad de licores y labores primorosos. La sección dibujo, dirigida por la señorita Mercedes Sandoz, presentó 14 cuadros e infinidad de dibujos. Sin embargo, la sección del año pasado estuvo mejor representada.

La sección trabajos manuales prácticos, dirigida por el señor Manuel Cabran, ha sido una de las que más ha gustado, por lo práctico y útil de los trabajos que se exhibían. Vimos allí carpetas, valijas, libros encuadernados, persianas, etc., hechos con toda corrección. Si se tiene en cuenta la incomodidad con que se trabaja, por no disponer de un salón adecuado, se verá que ha sido mucha la obra realizada.

En general, la exposición ha estado interesante y variada.

Entre las familias que la visitaron, vimos a las de: Leiva Berra, Dei, Cas, Gervassoni, Vergara, Acosta, Gentile, Rodríguez de los Santos, Gómez Melo, Lanata, Giménez, Alzugaray, Cucurullo, Fontanarrosa, Quilice, Vico, Pérez, Moliné, Moutti, Núñez Sandoz, Fernández, Poncio, Ruarte, Torres, Felizar, Meuvielle, Garrido de la Peña, Mutto, Cabral Villafañe, Ramírez, etc. Señores: Pedro Giménez, doctor Jacinto Fernández, doctor Atilio Campodónico, Gregorio Núñez, José A. Leiva, Carlos Busaniche, José Poncio, Marcelo Viera, Juan Poncio, señor Felizar, Arijon, Devoto, Alzugaray, Andino, Nerbutti, Fontanarrosa, Gervassoni, Maciel, Sandoz y muchos más que escapan a la memoria.

Corresponsal.

Cañada de Gómez

La elección comunal — Una lista

Cañada de Gómez, noviembre 30

Señor director de SANTA FE:

Circula el siguiente manifiesto que, siquiera por la originalidad de su redacción, es digno de ser conocido:

«Unión Comunal Cañadense». Candidatos de pueblo para formar la comisión de fomento, en las próximas elecciones del 21 diciembre de 1913.

¡¡Vecinos y agricultores del distrito!!

Hay que dejarse de política y de macanas, y elegir los hombres más populares, para formar una administración homogénea, compacta, y vecinos conocidos como resistentes a todo cambio atmosférico.

Votad por los señores:

Titulares: — Jorge Reim, Hipólito Galván, Simón Mora, José Mainero, Francisco Pasero.

Suplentes: — Felipón Romero, Francisco Acuña, Ciriaco Alarcón, Jesús Montiel y Agustín Pasero.

Comisión de revisores de cuentas: — Jacinto Zacaría, Agustín Alanis, y Luis Diletto.—EL COMITE».

Corresponsal.

Tostado

El Central Norte — Queja de los vecinos

Hemos recibido de Tostado, las siguientes comunicaciones:

Tostado, noviembre 29 de 1913.—Señor director de SANTA FE.—Muy señor nuestro: Los que subscriben, constituídos en comisión, a fin de gestionar de su excelencia el señor ministro de obras públicas la anulación de la medida tomada por la empresa de este ferrocarril Central Norte, por la que se priva a las localidades intermedias entre Añatuya y San Cristóbal de ocho de los catorce trenes semanales que hasta hoy han tenido, se toman la libertad de dirigirse a Vd. acompañando una copia de la nota que en la actualidad firman el comercio, hacendados y vecindario de estas regiones, y que en breve será presentada a su excelencia el señor ministro por caracterizadas personas de esa capital.

Al hacerlo, nos guía la idea de solicitar a Vd. que, por intermedio del prestigioso diario que tan dignamente dirige, se sirva secundar la petición de estos vecindarios, en la forma que Vd. juzgue más conveniente.

No dudando que nuestro pedido merecerá su atención, saludamos al señor director con nuestra consideración más distinguida.—Anselmo López, presidente.—Isidro Gómez, secretario.—Reinaldo Bertsch, tesorero».

He aquí la nota que acompañan:

«Tostado, noviembre 30 de 1913.—A su excelencia el señor ministro de obras públicas de la nación, doctor Carlos Meyer Pellegrini—S/ Despacho.

Los que subscriben, vecinos, comerciantes y hacendados de la zona que abarca el ferrocarril Central Norte desde San Cristóbal hasta Añatuya, se presentan ante V. E. y con todo respeto exponen:

Que, teniendo conocimiento por los nuevos horarios publicados por dicha empresa que a partir del 1.º de diciembre próximo quedarán suspendidos ocho de los catorce trenes ordinarios de pasajeros que hace tiempo corren semanalmente por esta línea y que, tomando en consideración los graves perjuicios que esta medida acarreará al comercio, en particular, y al resto de la población en general, como asimismo el quebranto que esto importaría para el progreso y franco adelanto en que hoy se encuentran encarriladas estas regiones, se toman la libertad de solicitar a V. E. que, no siendo posible mantener el mismo número de trenes de pasajeros que los tenidos anteriormente, trate V. E. de aminorar en lo posible esta deficiencia, gestionando ante quien corresponda, para que se hagan correr los días que según el nuevo horario quedan trenes suspendido, trenes de pasajeros locales, por lo menos, entre las citadas estaciones de San Cristóbal y Añatuya.

Antes de terminar, queremos llamar muy especialmente la atención de V. E. sobre los enormes perjuicios que de establecerse el nuevo servicio de trenes, reportaría para el comercio, no solamente de esta región, sino asimismo de los grandes centros, como Buenos Aires y Rosario, por el atraso que él implicaría para el transporte de la correspondencia, tomando en cuenta que habría localidades que pasarían hasta cuatro días sin poderse comunicar.

Esperando que V. E., en su carácter de representante del progreso, se dignará tener en cuenta y resolver favorablemente nuestra justa petición, nos permitimos saludarle con nuestra más distinguida consideración y respecto».

Rincon

Escolares

Ricón, diciembre 1º.

Señor director de SANTA FE:

Para los días 7 y 8 del que cursa, se prepara la exposición de labores y trabajos manuales en esta escuela superior mixta.

El sábado se clausuró la escuela y se entregó a los alumnos el depósito que cada cual tenía en la caja de ahorros, con su respectivo pequeño interés.

La exposición promete ser notable.

Corresponsal.

EN LA ESCUELA INDUSTRIAL DE SEÑORITAS

LA EXPOSICION

(Conclusión)

Consecuentes con lo prometido en el número anterior, reanudamos hoy nuestra crónica sobre la exposición celebrada por la escuela industrial de señoritas.

En la sección pintura

La dirige una profesional aventajada: la señorita Guillermina Botto.

Es la sección arte.

Y arte de mérito. Tan de mérito como múltiple: realce, metálica, payense artístico, helios, pirograbados en terciopelo, paño y madera. Tales las clases de pinturas expuestas en esta sección.

De una a otra, los méritos son evidentísimos; en realce existen cuadros perfectos; así por ejemplo, hay algunos de comedor que revelan un absoluto dominio en la especialidad.

La pintura en metálica es de las que exigen una prolijidad única. Ahí el trabajo no se ultima sin requerir del gusto y del dominio de las exigencias artísticas. Para llevar a la perfección cualquiera de las obras en esta clase de pinturas, ya es menester de méritos en quienes las emprenden. Por eso nos place consignar las bondades de esta parte de la sección pinturas.

El payense artístico es, a nuestro entender, lo más digno de considerarse con detención. Siendo como es algo así como una rama de la escultura, claro está que el modelado es su base.

Y ahí de la educación artística de la ejecutante. El parecido con el modelo, o sea la felicidad de la interpretación, no se puede dejar, confiada al azar; por el contrario, ella tiene que surgir de la preparación hecha acción en los dedos que se imponen la misión de crear. Y ya es tarea.

Por estas mismas condiciones especiales que reclama el trabajo, hemos admirado varios de estos trabajos cuyos méritos no saben de esa superficialidad más o menos feliz que, a fuerza de imitar, suele haber en obras de igual índole.

Existe sobre todo una plantera, pie o macetera, que es una obra meritísima; los relieves de lo que forma el conjunto de la citada, tienen la impresión de un sello único en bondades; claramente revelan que hay en quien diera vida a la antes inexpresiva mezcla, gusto y suficiencia artísticos.

Se suceden luego en esta sección las pinturas en helios y pirograbados.

Hecho este último en madera, es un trabajo verdaderamenta llamativo.

La prolijidad requerida por la tarea de esculpir el dibujo en la madera, es algo que no puede estar reñido con el arte. Por eso son amenas notas de arte las que hemos visto expuestas en esta clase de pintura.

El mismo trabajo hecho en terciopelo o paño se nos mostró como un algo indiscutiblemente meritorio en un mantel de altar que acusa las bondades del sistema aludido.

Tal es, a grandes rasgos, la sección pinturas que dirige la señorita Botto, con un acierto bien evidenciado en la interesante exposición que ha ofrecido este año.

Bordados

Los hay en blanco y en seda.

Dirige esta sección la señorita María Noce.



Un rincón interesante en la sección bordados

Similar a la de encajes, es también ella de las que reclaman como lo indispensable, del dominio de la aguja.

Cuenta con obras verdaderamente valiosas; entre ellas hay almohadones con bordados artísticos que se dirían imposibles de haber sido creados por la aguja.

El relieve en los detalles es de una perfección casi sobrenatural; los adornos en los mismos resaltan, sobre el terso fondo, como abonando por una procedencia artificial. Y sin embargo, nada es así; todo aquello ha surgido al conjuro de la aguja que, en manos inteligentes, sabe crear transformando cuanto toca.

Dominan en el conjunto ofrecido por aquella sección, dos cuadros que representan un corazón de Jesús y otro de María.

Son dos obras modelos; bordados sobre fondos en los que los matices de las sedas ponen su nota de armonías atrayentes, tienen el doble mérito de la sencillez que es arte, y de la perfección en el diseño del conjunto, donde campea el dominio de ese curioso tecnicismo de la aguja.



SECCION PINTURAS

Deshilados

La sección del trabajo paciente.

—Acá, nos decía una de nuestras bondadosas acompañantes, el trabajo no sabe de escapes ni de aceleramientos.

Y es así.

El más sencillo de los deshilados exige la misma labor que uno de los más complicados. En aquel como en éste, la tarea da principio por ir sacando uno a uno los hilos de la tela, en el espacio donde ha de surgir la obra.

Luego, viene lo demás: el perfecciona-